

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 84 (1987)
Heft: 4

Rubrik: Contrôle des pesées et stations d'observations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Contrôle des pesées et stations d'observations

PÉRIODE DU 5 OCTOBRE AU 5 MARS 1987

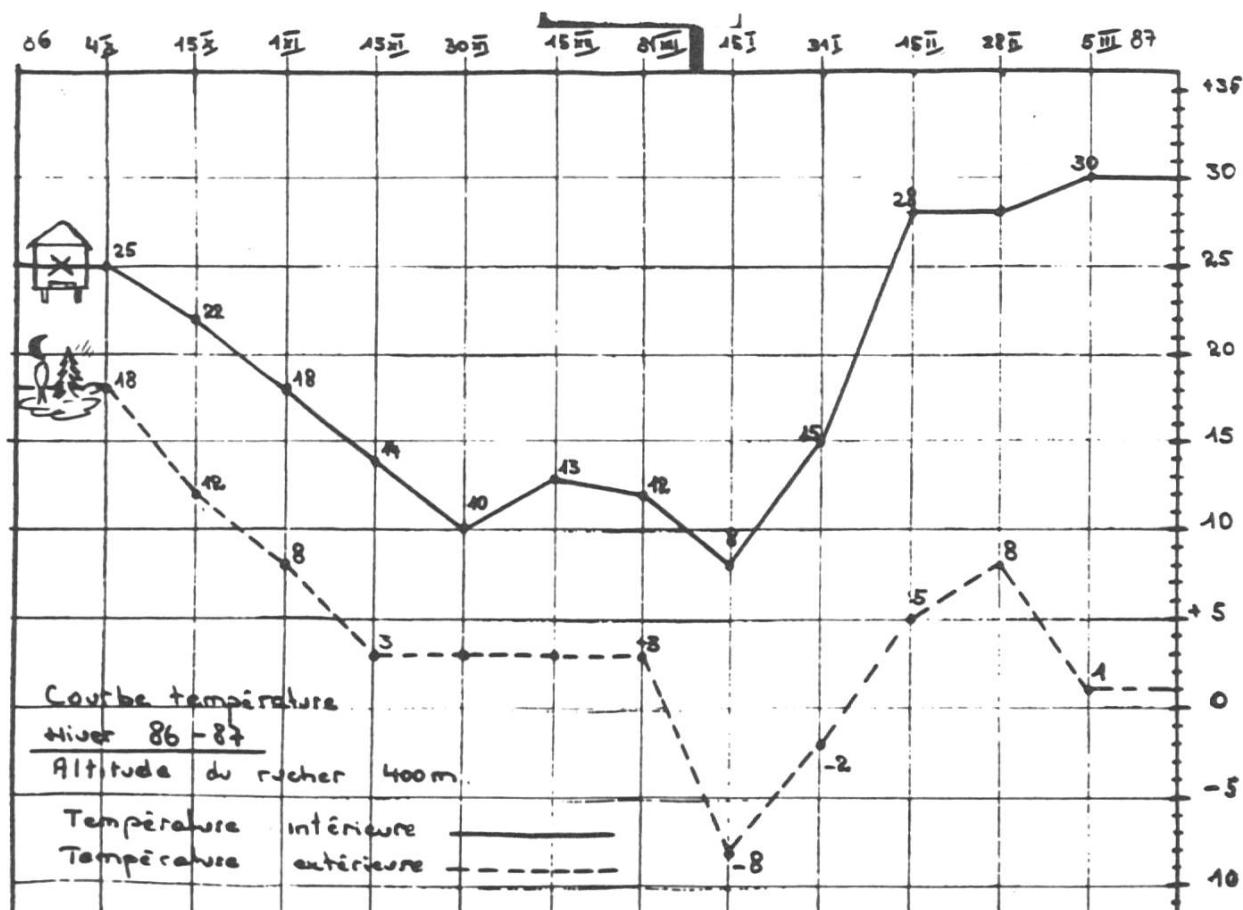
<i>Fédérations et stations</i>	<i>Type ruche</i>	<i>Alt. m</i>	<i>Augm. kg</i>	<i>Dimin. kg</i>	<i>Observations</i>
I. FRIBOURG					
Villarimboud <i>Race</i> : carn. <i>Reine</i> : 86	BJ	780	—	7,400	L'hivernage sur 10 c. s'est bien passé. Tout paraît normal. La colonie a été resserrée sur 7 c. le 9.2 avec 1 kg de Vitalis.
II. GENÈVE					
Corsier <i>Race</i> : carn. <i>Reine</i> : 84	DB	400	—	4,600	Hivernage sur 8 c. Quelques timides sorties par de rares journées ensoleillées. A première vue, hivernage normal. Attendons (c'est long!...) Nourr. d'automne: 16 kg.
III. JURA					
Chevenez <i>Race</i> : carn. <i>Reine</i> : 85	BJ	490	—	6,700	Hivernage sur 9 c. Bon hivernage, faible mortalité, quelques beaux jours ont permis de faire des sorties de propreté. Forte consommation due à l'important couvain de l'automne. Nourr. d'automne: 12 kg.
Goumois <i>Race</i> : carn. <i>Reine</i> : 85	DB ch.	650	—	5,900	Hivernage normal sur 9 c. Pour l'instant pratiquement pas de sortie. L'hiver continue. Nourr. d'automne: 19 kg.
IV. JURA BERNOIS					
Tramelan <i>Race</i> : carn. <i>Reine</i> : 85	DB	1100	—	6,250	Hivernage sur 7 c. L'hiver semble s'être bien passé, peu de mortalité, les fonds sont propres, bonne sortie de propreté en février, mais pour l'instant l'hiver est toujours de la partie!... Nourr. d'automne: 5 kg 850.
V. NEUCHÂTEL					
Boudry <i>Race</i> : carn. <i>Reine</i> : 85	DB pav.	500	—	3,200	Hivernage sur 8 c. Consommations: du 1.11.86 au 1.12.86: 600 g du 1.12.86 au 2.1.87: 700 g du 2.1.87 au 4.2.87: 1 kg du 4.2.87 au 5.3.87: 900 g Bon hivernage!...

<i>Fédérations et stations</i>	<i>Type ruche</i>	<i>Alt. m</i>	<i>Augm. kg</i>	<i>Dimin. kg</i>	<i>Observations</i>
Cernier <i>Race</i> : croisées	DB	800	—	—	<i>Pas de communiqué.</i>
Les Cœudres <i>Race</i> : carn. <i>Reine</i> : 85	DB	1080	—	—	Problème technique à la première pesée. Difficulté qui sera résolue en avril. Hivernage sur 9 c. Stimulé au candi Baillod.
VI. VALAIS					
Brignon- Nendaz	DT	850	—	—	Les craintes de l'automne se sont avérées, la colonie témoin n'a pas passé l'hiver. En ce 5 mars, belles sorties et bel apport de pollen. La colonie sur bascule sera remplacée et répondra présent le mois prochain!
VII. VAUD					
Bex <i>Race</i> : croisées	DB	500	—	4,000	Peu ou pas de sorties ces derniers jours. Trop froid!
Cugy <i>Race</i> : carn.	DB	480	—	5,900	Hivernage sur 9 c. Nourr. d'automne: 16 kg. Les ruches n'ont pas été visitées. Belles sorties, mais rares.
Echallens <i>Race</i> : carn. <i>Reine</i> : 86	DB 11c	620	—	7,100	Hivernage sur 9 c. Temps très froid en janvier. Nourr. d'automne: 9 kg de sucre, plus réserves. Hivernage normal. Premières sorties début février. Dimanche 1.3., 14°, très belles sorties. Dès lundi, une semaine de temps hivernal avec -4° à -6° le matin. Mais le redoux n'est pas loin. Pas de stimulant.
Flendruz <i>Race</i> : carn. <i>Reine</i> : 85	BJ	1020	—	3,200	Hivernage sur 9 c. Nourr. d'automne: 12 kg. Hiver normal. Décembre beau et doux. Une sortie le 9 février et depuis de nouveau l'hiver.
Gland <i>Race</i> : croisées <i>Reine</i> : 85	DB	400	—	9,400	Hivernage sur 10 c. Bon hivernage, quelques traces de dysenterie dans les ruches ayant passé l'été au Jura. Le 1 ^{er} mars: belles sorties; il était temps! Ce même jour, premiers apports de pollen (noisetier et crocus). Je tente un essai afin d'éviter les nombreux essaims: plus de stimulant de printemps. Nourr. d'automne: 15 kg.

<i>Fédérations et stations</i>	<i>Type ruche</i>	<i>Alt. m</i>	<i>Augm. kg</i>	<i>Dimin. kg</i>	<i>Observations</i>
Payerne <i>Race</i> : carn. <i>Reine</i> : 86	BJ	480	—	4,200	L'hivernage paraît normal.
Senarclens <i>Race</i> : croisées	DB	585	—	4,250	Très bon hivernage, toutes les colonies sont vivantes et aucune trace de dysenterie jusqu'à présent. Peu de mortalité dans les ruches. Le responsable de cette station demande à être relevé de ses fonctions.
Le Sépey <i>Race</i> : croisées <i>Reine</i> : 85	DB	1000	—	10,700	Hivernage sur 8 c. Nourr. d'automne: 15 kg de sucre et 2 kg de miel. Encore trop tôt pour faire des pronostics. Timides sorties les 22 et 24 janvier, ainsi que les 2 et 4 février. Stimulant: 1 kg de candi.
Vers-chez-Perrin <i>Race</i> : croisées	BJ	520	—	4,600	Faible mortalité. Faible consommation.
Villars-Burquin <i>Race</i> : carn. <i>Reine</i> : 85	DB	750	—	6,500	Hivernage sur 9 c. Nourr. d'automne: 14 l sirop Hostettler. L'hivernage a été particulièrement bon! Belles sorties tous les mois, peu de mortalité à ce jour.
Vuibroye <i>Race</i> : carn. <i>Reine</i> : 85	DB	650	—	4,200	Hivernage sur 9 c. Nourr. d'automne: 17 kg. Tout semble normal au trou de vol. Quelques sorties hivernales ont été salutaires pour un hivernage normal.

Ces communiqués parlent d'eux-mêmes et se passent de commentaires complémentaires. La bienvenue est souhaitée à notre nouveau correspondant, M. André Pichon, de Gland, que nous remercions ici d'avoir bien voulu nous communiquer le résultat de ses observations et contrôles particuliers relevés ci-après par un graphique rapportant le comportement de sa ruche de contrôle tout au long de l'hiver 1986-1987. Vous y trouverez la comparaison des températures intérieures et extérieures, de même que la consommation par quinzaine. Un grand merci à ce collègue!

Le responsable:
Marc Léchaire



DATE MOIS	TEMPERATURE INTERIEURE	TEMPERATURE EXTERIEURE	POIDS	AUGMENTATION	DIMINUTION
Hiver 86-87					
17 ^{II}	+ 25	+ 20	65kg		
4 ^{III}	25	18	64,5		- 500 gr.
15 ^{III}	22	12	64,1		400
1 ^{IV}	18	8	63,3		800
15 ^{IV}	14	3	62,7		600
30 ^{IV}	10	3	62,2		500
15 ^V	13	3	61,7		500
31 ^V	12	3	60,3		800
15 ^I	+ 8	- 8	60,2		700
31 ^I	15	- 2	59		1.200
15 ^{II}	28	+ 5	58,1		900
28 ^{II}	28	8	57,100		1000
5 ^{III}	30	+ 1	55,6		1500
					3 400

1^{III} Première belle sortie

À VENDRE

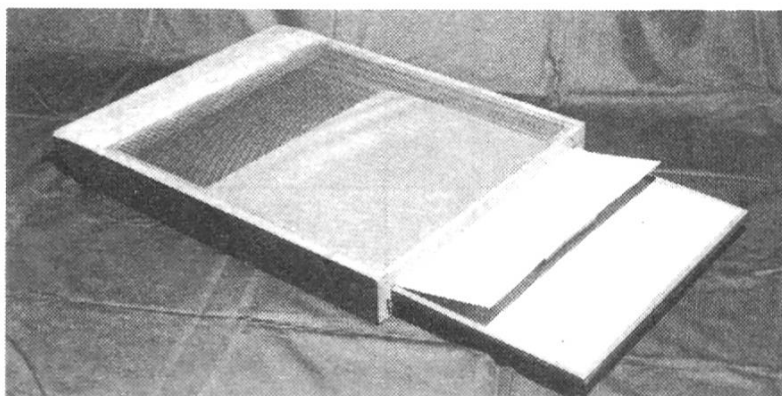
cause décès, 3 ruches peuplées DB, matériel divers, extracteur, maturateur, couteau électrique, etc.

Tél. (025) 63 27 12

À VENDRE

4 ruches DB habitées avec hausses, 1 coffre à 5 ruchettes vide, ainsi que brosses à abeilles en crin, nourrisseurs plastique, ruchettes de 2, 3, 4 cadres, 6 ruches DB vides.

Tél. (022) 43 75 26



NOUVEAU! PLATEAU « SPÉCIAL-VA » (antivarroa)

Montage sur châssis formant plateau avec planche de vol et forte **tôle d'acier perforée**. Avec tiroir en bois « **Marine** » muni d'un couvre-fond s'ouvrant sur l'arrière de la ruche pour le contrôle et la détection des varroas.

Notre plateau « VA » permet en tout temps un contrôle rapide, sans déranger ni entrer en contact avec les abeilles. Il a été conçu et construit en vue de sa désinfection à la lampe à souder en cas de maladies contagieuses, ce qui ne saurait être le cas avec des plateaux ordinaires en treillis, plastique ou nylon.

PLATEAU MONTÉ AVEC COUVRE-FOND Fr. 87.— Dimension :
PLATEAU NON MONTÉ AVEC COUVRE-FOND Fr. 67.— 47,3×58,5 cm

Notre plateau « VA » se glisse sans autre à la place de l'ancien et peut y rester en permanence. Il convient également à merveille pour l'apiculture pastorale.

NOUVEAU! B 401 CONTRE LA FAUSSE-TEIGNE

Larvicide biologique sans danger pour le miel et les abeilles.
 Avec mode d'emploi / A maintenir au frais.

Flacon de 120 ml pour traiter env. 40 rayons de corps
 ou 80 rayons de hausse **Fr. 15.50**

NOUVEAU! PROTIVY 100 (livrable début avril)

Compléments en protéines, vitamines, enzymes et sels minéraux à ajouter au sirop de nourrissage et qui améliorent l'état sanitaire tout en renforçant l'organisme de l'abeille.

Le sachet de 50 g, pour 20 kg de sucre **Fr. 3.70**
La boîte de 5 sachets, pour 100 kg de sucre **Fr. 16.—**

RITHNER & Cie. – 1870 MONTHEY – (025) 71 21 54